

GR Video Production

Where precious moments are captured



Gurinder Purewal

Videographer/Photographer
grvideoproduction01@gmail.com
www.grvideoproduction.com

For bookings, Call (510) 921-6626 or Kash Fabrics (510) 538-1138

ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ

ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ

VOL - 4 ISSUE - 32

November 11, 2015

Postal Address

5101 Doe Hollow Pl, Antelope, CA-95843

www.deshdoaba.com

www.ambekartimes.com

Golden State Truck Sales Inc.

ਟਰੱਕ-ਟਰੇਲਰ
ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮਿਲੇ
ਸਸਤੀਆਂ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਤੇ ਟਰੱਕ
ਦਾ ਲੋਨ ਲੈਣ ਲਈ
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ



Call : Dharminder Singh

Cell : 530-870-6600

Email: myfuturetruck@gmail.com

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ : ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੰਬਰ ਸੰਪਾਦਕ : 916-947-8920 ਫੈਕਸ : 916-238-1393 E-mail : deshdoaba@yahoo.com ਸੰਪਾਦਕ : ਤਰਸੇਮ ਜਲੰਧਰੀ

ਅਭੁੱਲ ਜਾਦਾਂ ਛੱਡ ਗਿਆ ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦਾ ਮੇਲਾ



ਗਦਰ ਲਹਿਰ ਦੀਆਂ ਸ਼ਹਾਦਤਾਂ ਦੀ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ (1915-2015) ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦਾ ਤਿੰਨ ਰੋਜ਼ਾ ਮੇਲਾ ਅਮਿੱਟ ਜਾਦਾਂ ਛੱਡਦਾ ਸੰਪੰਨ ਹੋਇਆ। ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਤੇ ਉਸਦੇ ਸਾਥੀਆਂ, ਸਾਕਾ ਫੇਰੂ ਸ਼ਹਿਰ, ਸਿੰਘਾਪੁਰ ਬਗਾਵਤ ਅਤੇ ਸਾਕਾ ਵੱਲਾ ਪੁਲ ਦੀਆਂ ਸ਼ਹਾਦਤਾਂ ਦੀ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ 24ਵੇਂ ਤਿੰਨ ਰੋਜ਼ਾ ਮੇਲੇ ਦਰਮਿਆਨ ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਕਈ ਅਹਿਮ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕਰਨ ਪਹੁੰਚੀਆਂ। ਆਖਰੀ ਦਿਨ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਜਦੋਂ ਜਹਿਦ ਵਿੱਚ ਅਮੁੱਲਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਝੰਡਾ ਲਹਿਰਾਉਣ ਦੀ ਰਸਮ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਟਰੱਸਟੀ ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਮੀਤ ਨੇ ਅਦਾ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਦਰਮਿਆਨ ਗੀਤ-ਸੰਗੀਤ, ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਝਲਕੀਆਂ ਅਤੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਖੇਤਰਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਡਮੁੱਲੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਮੇਲੇ ਸਬੰਧੀ ਵਿਸਥਾਰਿਤ ਰਿਪੋਰਟ ਤੇ ਖਬਰਾਂ ਅੰਦਰ ਦੇਖੋ।

ਸਰਬੱਤ ਖਾਲਸਾ ਵੱਲੋਂ ਚਾਰ ਜਥੇਦਾਰ ਕੀਤੇ ਬਰਖਾਸਤ

ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਦਾ ਜਥੇਦਾਰ ਹਵਾਰਾ ਨੂੰ ਬਣਾਇਆ, ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬਾਦਲ) ਵੱਲੋਂ ਸਾਰੇ ਮਤੇ ਰੱਦ



ਚੱਬਾ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ)- ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਖ਼ਤ ਵਿਰੋਧ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਿੱਖ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਅੱਜ ਸਰਬੱਤ ਖਾਲਸਾ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਅਥਾਹ ਇਕੱਠ ਵਲੋਂ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਚਾਰ ਤਖ਼ਤਾਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਜਥੇਦਾਰ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਬੰਦ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਹਵਾਰਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਗਰੀ ਤੋਂ 17 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੂਰ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਰੋਡ 'ਤੇ ਪਿੰਡ ਚੱਬਾ ਵਿਖੇ ਸੱਦੇ ਗਏ ਸਰਬੱਤ ਖਾਲਸਾ ਵਿਚ ਪੁੱਜੀ ਲੱਖਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਨੇ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਢੰਗ ਨਾਲ ਅਤੇ ਅਨੁਸ਼ਾਸਨ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਸਮੂਹ ਫੈਸਲੇ ਲਏ। ਲਗਪਗ 7 ਘੰਟੇ ਚੱਲੇ ਇਸ ਲੰਮੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਮਤਿਆਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਫੈਸਲੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਜਿਸ ਨੂੰ ਜੈਕਾਰਿਆਂ ਦੀ ਗੂੰਜ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ



ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਹ ਮਤੇ ਸਿੱਖ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਕਨਵੀਨਰ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬਠਿੰਡਾ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਖਾਤਕੂ ਆਗੂ ਵੱਸਣ ਸਿੰਘ ਜੱਫਰਵਾਲ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ।
ਸਰਬੱਤ ਖਾਲਸਾ ਵੱਲੋਂ ਸਰਬ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਹਟਾਏ ਗਏ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ, ਤਖ਼ਤ ਸ੍ਰੀ ਕੇਸਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਮੱਲ ਸਿੰਘ, ਤਖ਼ਤ ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਤਖ਼ਤ ਸ੍ਰੀ ਪਟਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਮਾਣ-ਮਰਿਆਦਾ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਨਿੱਜੀ ਹਿੱਤਾਂ, ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਮਾਣ-ਮਰਿਆਦਾ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਨਿੱਜੀ ਹਿੱਤਾਂ,

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਝਗੜਾ, ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਪੋਲਿੰਗ ਬੰਦ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੀ

18 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਦੋਹਾਂ ਧਿਰਾਂ ਦੇ ਵਕੀਲਾਂ ਨੂੰ ਮਾਨਯੋਗ ਜੱਜ ਅੱਗੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਣ ਦੇ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ

ਨਿਊਯਾਰਕ : 8 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਆਫ ਨਿਊਯਾਰਕ ਦੀਆਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਸਮੇਂ ਦੋਹਾਂ ਗੁੱਟਾਂ 'ਚ ਝਗੜਾ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਚੋਣ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਦਖਲ ਨਾਲ ਬਿਨਾਂ ਸਿੱਟਾ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈ।
ਪਿਛਲੇ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਨਿਊਯਾਰਕ ਦੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਲੋ ਕੇ ਜੋ ਵਿਵਾਦ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ ਉਸ ਦੀਆਂ

ਬੀਤੀ 8 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਕੋਰਟ ਵਲੋਂ ਚੋਣਾਂ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਹਨਾਂ ਚੋਣਾਂ 'ਚ ਦੋਹਾਂ ਧਿਰਾਂ ਵਲੋਂ ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ ਸਲੇਟ ਚੋਣ ਮੁਕਾਬਲੇ 'ਚ ਉਤਾਰੀ ਗਈ ਜਿਹਨਾਂ 'ਚ ਬੇਗਮਪੁਰਾ ਸੰਸਥਾਂ ਵਲੋਂ ਅਸ਼ੋਕ ਕੁਮਾਰ ਮਾਹੀ ਦੀ ਸਲੇਟ ਅਤੇ ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਦੜੋਂ ਦੇ ਧੜੇ ਵਲੋਂ ਖੁਦ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਵਾਲੀ ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਦੜੋਂ ਦੀ ਸਲੇਟ ਸੀ। ਇਹ ਚੋਣ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਨਵੀਂ ਬਣੀ 1817 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਤੇ ਹੋਣੀ ਸੀ।

ਪੋਲਿੰਗ ਟਾਈਮ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ਾਮ 7 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸੀ। ਸਾਰੀ ਚੋਣ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਕੋਰਟ ਵਲੋਂ ਨਿਯੁਕਤ ਚੈਫਰੀ ਮਿਸ ਸਿੰਘੀਆਂ ਬੇਕਰ ਅਤੇ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਏਜੰਸੀ ਅਮੈਰਕਨ ਆਰਬਿਟਰੇਸ਼ਨ ਏਜੈਂਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ਸ਼ਖਤ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਹਨਾਂ ਨਾਲ ਦੋਹਾਂ ਧਿਰਾਂ ਦੇ ਵਕੀਲ ਵੀ ਦੇਖ ਰੇਖ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਸਕਿਉਰਟੀ ਦਾ ਵੀ ਪੁਖਤਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਘਨ ਨਾ ਪਏ।

AAA AUTO AND BODY WORKS

We Do Complete Engine Transmission, Body and Paint Work We Sell Used Cars at a Good Price

ਸਾਡੇ ਇੱਥੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਅਤੇ ਰਿਪੇਅਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪੇਂਟ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਟੋ-ਟਰੱਕ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।
Free Estimates Free Towing

Prop: Jasbir Singh Takhar 510-755-2132
1421 Industrial PKWY West #F Hayward, CA 94544
Harmandeep Singh

MAJESTIC HOMES

RAMESH SUMAN
Broker Realtor
RCS-D TM

Office (925) 779-1234
Direct (925) 366-3618
Fax (905) 219-3918
DRE Licence- 00871752

www.majestichomes.us ramesh@rameshsuman.com
P.O. Box 3434, Antioch, CA 94531-3434

SAROAY INVESTMENT REALTY

Ram Saroay
Broker

ramsaroay@hotmail.com

39039 Paseo Padre Parkway Suite # 205 Fremont, CA 94538
Office: (510) 742-8120, Fax: (510) 742-8121

Amrik Chand (CPA)

Phone : 510-490-8200
Fax : 510-490-8202
Email : achand@pacbell.net

Income Tax Preparation (Individual, Corporation & LLC)
Payroll Services & Bookkeeping Services
* We are in this business since 1989.
Your satisfaction is our goal.

* Please call us for Professional & reliable services at reasonable rates.

959 Corporate Way, Fremont, CA. 94539

MANDEEP SANDHU
msandhu2014@gmail.com

SANDHU SANDHU

IMMIGRATION CONSULTANT Tours And Travels
(CST# 2122162-50)
Passports, Visas, Green Cards, Notary, Immigration Forms
Citizenship, Study Visas, Family Immigration Visas
Email: sandhutat@gmail.com
WE OPEN 7-DAYS A WEEK

Note: I am not an Immigration Attorney.

"We sell International and Domestic Airline Tickets on Low Airfares"
(209-373-3562) 3222 PENELOPE DR. STOCKTON, CA- 95212
(NEAR HWY 99 ON MORADA LANE)

Jaspreet Singh

Attorney at Law USA

Over 18 years of Legal Experience

USA Immigration
Citizenship, Green Card
Deportation defense
Political Asylum

Specialized in
Detention cases, Artists
Singers P3 visas
Priest R1 visas

Investor EB 5 visas
L1 Business visas
Family law
Criminal Defense cases.

Offices:

<p>New York 37-18 73 Street Suite # 401 Jackson Heights Ny 11372 Phone : 718-533-8444</p>	<p>Fremont 44790 S Grimmer Blvd # 208 Fremont CA 94538 Phone : 510-657-6444</p>	<p>Fresno 4491 W Shaw ave # 131 Fresno CA 93711 Phone : 559-271-5511</p>
<p>Sacramento 2901 W Capitol ave West Sacramento CA 95691 Phone : 916-385-2288</p>		

Jaspreet Singh
Email : jaspreeetsinghlawoffice@gmail.com

INDIA BAZAAR



Jai Ram Gaught

Harjit Gaught (Happy)

INDIAN, PAKISTANI & FIJIAN GROCERIES

**WE ARE OPEN
7 DAYS A WEEK
9:00am to 8:30pm**

**RENT DVDS & BUY CLOTHES
ENJOY YOUR DAY WITH HOPES**

WE ACCEPT FOOD STAMPS

CALL TO HAPPY

Cell: (415) 706-7027

Ph: (209) 478-0285

Fax: (209) 477-3206

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਏਅਰਲਾਈਨ ਟਿਕਟਾਂ ਵੀ ਉਪਲੱਬਧ ਹਨ।

EVERY SATURDAY & SUNDAY SPECIAL DISCOUNT ON GROCERIES

1304-E HAMMER LANE, SUITE 12, STOCKTON CA, 95210

EMAIL: indiabazaar08@yahoo.com



INDIA MARKET

SWEETS & SPICES

CHAAT PAPDI, SAMOSA, CHAAT, PANI PURI
DAHI VADA, BHEL PURI CHAAT

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਗਰੋਸਰੀ
ਲਈ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ

**CHAAT
PLATE**

ONLY FOR
\$2.99

**WE HAVE
LARGEST
COLLECTION
FOR INDIAN
FIJIAN & PAKISTANI
GROCERY**

**MUSIC, FABRIC
ARTIFICIAL
JEWELRY, SWEETS,
FRESH VEGETABLES
& MORE..**



ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ

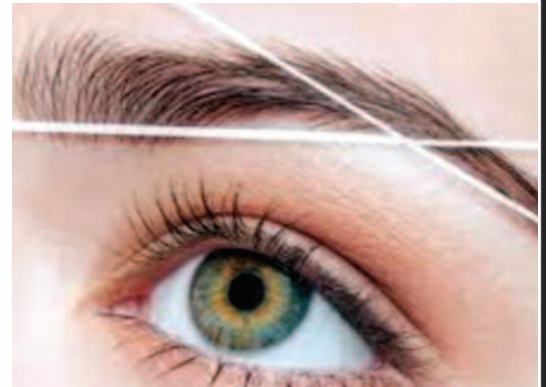


ਬਰਿੰਦਰ ਬੰਗੜ

**Super Eyebrow
Threading Now Open**

**Eyebrow Threading
& Henna Tattoo**

**7 times,
Get 8th one free!**



Inside India Market

SACRAMENTO

**5203 EKLHORN BLVD
SACRAMENTO CA 95842
916- 338-5511**

**WALK
INS
WELCOME**

ROSEVILLE

**1265 PLEASANT GROVE BLVD.
100 ROSEVILLE, CA 95747
916- 786-7666**

Cell :
**916- 396-8939
916-338-5511**

Email: IndiaMarketRoseville@gmail.com

Kash FABRICS

**ਪੰਜਾਬੀ ਫੈਸ਼ਨ ਦਾ
ਨੰਬਰ ਵਨ ਸਟੋਰ**

ਸਾਡੀ ਸਪੈਸ਼ਲਟੀ

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਲਈ ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ
ਲਹਿੰਗੇ ਤੇ ਸੂਟ ਅਤੇ ਨਾਲ
ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਮੈਚਿੰਗ ਜਿਊਲਰੀ

ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਕੱਪੜਾ ਵਧੀਆ ਤੋਂ
ਵਧੀਆ ਸਾੜੀਆਂ ਤੇ
ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਸੂਟ, ਦਰਜਨਾਂ ਰੰਗਾਂ
ਵਿਚ ਪੱਗੜੀਆਂ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਖਰੀਦੋ।



ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਹਿੰਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਦੇ ਸੰਗੀਤ, ਡਰਾਮਿਆਂ ਅਤੇ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀਆਂ
ਸੀਡੀਆਂ-ਵੀਡੀਓ ਤੇ ਡੀਥ ਵੀਥ ਡੀਥ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਹੈ।

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਗਾਹਕਾਂ ਲਈ ਸਮਾਨ ਅਸੀਂ ਯੂਥ ਪੀਥ ਐਂਡ ਰਾਹੀਂ ਤੁਰੰਤ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

KASH FABRICS

ONE STOP SHOPPING CENTRE
29576 Mission Blvd Hayward, Ca 94544
www.kashfabrics.com

Tel: 510-538-1138



TANDOOR Indian Restaurant

27167 Mission Blvd. Hayward, CA 95544



ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਬਰਥ-ਡੇ ਪਾਰਟੀ, ਐਨਵਰਸਰੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੈਟਰਿੰਗ ਲਈ ਸਦਾ ਸਾਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

**WE ARE
SPECIALIST IN
CATERING & SPECIAL
ITEMS ARE
AVAILABLE
HERE :**

**FISH PAKORE,
CHILLI CHICKEN,
GOAT KARI,
SHAHI PANEER,
BUTTER CHICKEN,
SWEETS,
SNACKS
AND MORE
SPECIAL ITEMS.**



ਕੈਟਰਿੰਗ ਦੇ ਮਾਹਿਰ, ਹਫਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ ਉਪਲਬੱਧ
ਮੱਛੀ ਦੇ ਖਕੋੜਿਆਂ ਲਈ ਮਸ਼ਹੂਰ

BUFFET LUNCH 11:00 AM To 3:00 PM

Contact Us:

We are open
seven days

11 AM to 10 PM

Ph. 510-885-1212

Fax. 510-885-1532

ਗਦਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਸਾਨਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਪਹਿਲੇ ਲਾਹੌਰ ਸਾਜ਼ਿਸ ਕੇਸ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਨੂੰ ਸਰਧਾਜਲੀ ਸਮਾਗਮ



ਸਾਨਫਰਾਂਸਿਸਕੋ— ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਆਪਣੀਆ ਜਾਨਾ ਨਿਛਾਵਰ ਕਰਕੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਵੱਡਮੁਲਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣ ਵਾਲਿਆ ਵਿਚੋਂ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਅਤੇ ਉਨਾਂ ਨਾਲ ਫਾਂਸੀ ਚੜ੍ਹਣ ਵਾਲੇ ਸ਼ਹੀਦ ਸਾਥੀਆਂ ਸ੍ਰ ਬਖਸ਼ੀਸ ਸਿੰਘ, ਸ੍ਰ ਸਰੈਣ ਸਿੰਘ (ਛੋਟਾ), ਸ੍ਰ ਸਰੈਣ ਸਿੰਘ (ਵੱਡਾ), ਸ੍ਰ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ, ਸ੍ਰ ਜਗਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਗਿਣੇਸ਼ ਪਿੰਗਲੇ ਦਾ ਨਾਂ ਪਹਿਲੀਆ ਕਤਾਰਾ ਵਿਚ ਆਉਦਾ ਹੈ। ਇਨਾਂ ਮਹਾਨ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦੀ 100 ਵਰੇ ਗੰਢ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ ਇਕ ਸਮਾਗਮ ਗਦਰ ਸਮਾਰਕ (ਯੁਗਤਰ ਆਸ਼ਰਮ) ਸੈਨਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਵਿਖੇ 7 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਇੱਥੋਂ ਅਮੈਰੀਕਨ ਹੈਰੀਟੇਜ ਫੋਰਮ, ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਫਾਉਂਡੇਸ਼ਨ ਆਫ ਬੇ ਏਰੀਆ ਦੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਇਕੱਤਰ ਹੋਏ ਦੋਸਤਾ ਨੇ ਉਨਾਂ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਰਧਾਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਦਿਆ ਉਨਾਂ ਦੇ ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੇ ਕਲਿਆਣ ਵਾਲੇ ਰਾਹ ਤੇ ਚਲਣ ਦਾ ਪ੍ਰਣ ਲਿਆ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਜੋ ਪੜਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਜਨਵਰੀ 1912 ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਪਹੁੰਚੇ ਸਨ ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੁਢਲੇ ਮੈਂਬਰ ਵਿਚੋਂ ਸਨ ਅਤੇ ਗਦਰ ਦੀ ਗੂੰਜ ਨਾਂ ਦਾ ਪਰਚਾ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀ ਮਸ਼ੀਨ ਗੇੜ ਕੇ ਛਾਪਦੇ ਰਹੇ। ਨਵੰਬਰ 1914 ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਮੁੜਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪ ਮਾਰਚ 2, 1915 ਨੂੰ ਚੱਕ ਨੰਬਰ 5, ਜਿਲਾ ਲਾਇਲਪੁਰ ਵਿਚ ਗਿਰਫਤਾਰ ਹੋਏ। ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਸਮੇਤ 24 ਗਦਰੀਆ ਤੇ ਚਲਾਇਆ ਗਿਆ ਕੇਸ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਸਾਜ਼ਿਸ ਕੇਸ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣਿਆ ਜਾਦਾ ਹੈ ਵਿਚ 7 ਗਦਰੀਆ ਨੂੰ ਫਾਂਸੀ ਅਤੇ ਬਾਕੀਆ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ



ਹੋਈ। ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਫਾਂਸੀ ਮੁਆਫੀ ਲਈ ਕਿਸੇ ਤਰਾਂ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਸਾਫ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਨਵੰਬਰ 16, 1915 ਨੂੰ ਲਾਹੌਰ

ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਸ੍ਰ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਹੁਰਾਂ ਦੇ ਬੋਲਦਿਆ ਕਰਤਾਰ ਸਰਾਭਾ ਦੀ ਸੰਖੇਪ ਜੀਵਨੀ ਅਤੇ ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ।

ਹੋਣਾ ਵੀ ਆਪਣੀ ਇਕ ਕਵਿਤਾ ਨਾਲ ਸਰਧਾਜਲੀ ਭੇਟ ਕੀਤੀ। ਅਮਰਜੀਤ ਜੌਹਲ ਦੇ ਆਪਣੀਆ ਦੋ ਖੁਬਸੂਰਤ ਨਜਮਾ ਤਰੁਨਮ ਵਿਚ ਗਾ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸਰਧਾਜਲੀ ਦਿਤੀ। ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕੀ ਵਿਚ ਇਕ ਖਾਸ ਮੁਕਾਮ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕੁਲਦੀਪ ਮਾਣਕ ਦੇ ਸ਼ਗਿਰਦ ਜੀਤਾ ਗਿੱਲ ਦੇ ਇਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਬਲੁੱਦ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਭਗਤੀ ਦੇ ਗੀਤ ਗਾ ਕੇ ਸਭ ਨੂੰ ਝੁੰਮਣ ਲਾ ਦਿਤਾ। ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੰਚਾਲੀ ਨੇ ਬੋਲਦਿਆ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੀ ਘਟਨਾਵਾਂ ਤੇ ਚਿੱਤ ਪਰਗਟ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਅਨਸਰਾਂ ਦੀਆ ਚਾਲਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਦਿਆ ਆਪਸੀ ਭਾਰੀਚਾਰੀ ਬਣਾਈ ਰਖਣਗੇ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਉੱਖੇ ਲਿਖਾਰੀ ਸ੍ਰ ਗੁਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਹਾਜਰੀ ਲਵਾਈ। ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਇੱਥੋਂ ਅਮੈਰੀਕਨ ਹੈਰੀਟੇਜ ਫੋਰਮ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਦੇ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਦਾ ਅਤੇ ਕਾਸਲੇਟ ਆਫਸ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਵੱਢੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਕਰਨ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਇਆ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਯੁਬਾਸਿਟੀ ਤੋਂ ਮੁੱਖ ਸਿੰਘ ਬਾਸੀ ਅਤੇ ਸਿੰਗਾਰਾ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਫਾਉਂਡੇਸ਼ਨ ਆਫ ਬੇ-ਏਰੀਆ ਵਲੋਂ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ ਹੋਰ ਸਾਥੀਆ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਗਦਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਫਾਉਂਡੇਸ਼ਨ ਆਫ ਕੈਲਾਫੋਰਨੀਆ, ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ ਵਲੋਂ ਕੁਲਦੀਪ ਅਟਵਾਲ ਅਤੇ ਸੁਰਜੀਤ ਅਟਵਾਲ ਨੇ 15 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੇ ਗਦਰ ਬਾਬਿਆ ਦੇ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਸਭ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ। ਸਟੇਜ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢੇਸੀ ਨੇ ਬਾਖੂਬੀ ਨਿਭਾਈ।



ਜੇਲ ਵਿਚ ਆਪਣੇ 6 ਹੋਰ ਸਾਥੀਆ ਨਾਲ ਫਾਂਸੀ ਤੇ ਚੜ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਕੁਰਬਾਨ ਹੋ ਗਏ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਵਿਚ ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਹੁਰਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ ਗੀਤ ਨਾਲ ਸਰਧਾਜਲੀ ਭੇਟ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਇੰਡੀਅਨ ਕਾਨਸਲੇਟ ਆਫਸ ਵਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਸਤ ਦੱਤਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਉਨਾਂ ਬੋਲਦਿਆ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਿਆ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ੀ ਪਰਗਟਾਈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨਾਂ ਮਹਾਨ ਦੇਸ਼

ਅਮਰੀਕ ਪ੍ਰਿਭੁਲੀਆ ਅਤੇ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ ਹੁਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਨ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਧਾਰਮਿਕ ਅਸਿਹਣਸ਼ੀਲਤਾ ਦੀਆ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਲੈਦਿਆ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਧਰਮ, ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ, ਬੋਲੀ ਅਤੇ ਪਹਿਰਾਵੇ ਬਾਰੇ ਖੁਲ ਦਿਲੀ ਅਪਨਾਉਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿਤੀ ਤਾਂ ਹੀ ਵੱਖ ਵੱਖ ਧਰਮਾਂ, ਬੋਲੀਆ ਅਤੇ ਮਜਹਬਾਂ ਦੇ ਲੋਕੀ ਅਮਨ ਨਾਲ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮਾਸਟਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਰਾਠੌਰ

12 ਵੀਂ ਧੀਆਂ ਦੀ ਲੋਹੜੀ ਉਰਫ ਬੇਬੀ ਡੇ 2016 ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ

ਸਮਾਜਿਕ ਕੁਰੀਤੀ ਭਰੂਣ ਹੱਤਿਆ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਲੋਕ ਲਹਿਰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ 'ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਅਲਾਇੰਸ' ਵੱਲੋਂ 2005 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਜੰਗ ਔਖੀਆਂ ਘਾਟੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਪੈਂਡਾ ਤਹਿ ਕਰਕੇ ਅੱਜ ਦੇ ਸਮੇਂ 'ਚ ਲੋਕ ਲਹਿਰ ਬਣਨ ਦਾ ਮੁਕਾਮ ਹਾਸਲ ਕਰ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਜੰਗ ਵਿਚ 'ਡਾ:ਹਰਜਿੰਦਰ ਕੌਰ' ਵੱਲੋਂ ਉਘਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣ ਬਦਲੇ, 'ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਅਲਾਇੰਸ' ਵੱਲੋਂ ਐਲਾਨ ਕੀਤੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ 'ਪੰਥ ਰਤਨ' ਅਵਾਰਡ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚਲੀ 'ਨੰਨੀ ਛਾਂ' ਵੀ ਇਸੇ ਲੋਕ ਲਹਿਰ ਦੀ ਕਾਰਬਨ ਕਾਪੀ ਹੈ। 'ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਿੱਖ ਸਾਹਿਤ' ਸਭਾ ਵੱਲੋਂ, 'ਅਮੈਰੀਕਨ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ', 'ਦਲ

ਖਾਲਸਾ ਅਲਾਇੰਸ' ਅਤੇ ਹੋਰ ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਜਿਕ ਪੰਥਕ ਸੰ-ਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ, (ਸਮੁੱਚੇ ਕੌਮੀ ਦਰਦ ਨੂੰ ਸਮ-ਰਪਿਤ 'ਸੰਗੀਤ ਮਈ ਸ਼ਾਮ' 12ਵੀਂ ਧੀਆਂ ਦੀ ਲੋਹੜੀ ਉਰਫ ਬੇਬੀ ਡੇ 2016 ਦੇ ਨਾਮ) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ 17 ਜਨਵਰੀ 2016 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਾਮ ਨੂੰ 4 ਤੋਂ 8 ਤੱਕ ਫਲਸਿੰਗੋ ਬੈਂਕਟ ਹਾਲ ਵਲੋਂ ਚ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪਿਛਲੇ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਤੋਂ ਵਖਰਾ ਤੇ ਨਿਵੇਕਲਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ 'ਚ ਤਕਰੀਬਨ 4 ਗਾਇਕ ਕਲਾਕਾਰ ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਦਾ ਵਹਾਰ ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਵਿਦਾਤਾ ਜੋ ਕੇ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅਵਾਰਡ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਉਪ੍ਰੰਤ ਕੁੱਝ ਹੋਰ ਸਮਾਜਿਕ

ਉਘੀਆਂ ਸਖਸੀਅਤਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਤੋਹਫਿਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਇਸ ਵਾਰ ਗਿਫਟ ਕਾਰਡ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਮਨੋਰੰਜਨ ਲਈ ਜੰਪਰ ਲਗਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਨਵਜੰਮੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਕਹਿੰਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਸਾਡੇ ਪਾਸ 7 ਪੁਸਤਕਾਂ ਪਹੁੰਚੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਚੋਂ ਇਕ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਅਵਾਰਡ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਉਸ ਪੁਸਤਕ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਅਖਬਾਰ 'ਚ ਲੜੀ ਵਾਰ ਕਿਸਤਾਂ 'ਚ ਛਪਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਤਕਰੀਬਨ 5 ਲਾਟਰੀਆਂ ਕਵੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਰੀਵਨ ਕੱਟਣਗੇ। ਕੇਕ ਕਟਿਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਮੂੰਗਫਲੀ ਰਿਉਤੀਆਂ ਵੰਡੀਆਂ

ਜਾਣਗੀਆਂ। ਸਮਾਜਿਕ ਕੁਰੀਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾੜਨ ਲਈ ਯੂਟੀ ਬਾਲੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਾਫ ਸੁਥਰੇ ਖਾਣੇ ਦੇ ਨਾਲ ਅਰਾਮ ਦੇਹ ਕੁਰਸੀਆਂ, ਫਰੀ ਪਾਰਕਿੰਗ ਅਤੇ ਸਕਿਊਰਟੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ 'ਚ ਆਂਡਾ ਮੀਟ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੀ ਸਖਤ ਮਨਾਹੀ ਹੈ। ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ੍ਰ:ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਵੀਡੰਡਾ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਹੇਠ ਹੋਈ ਮੀਟਿੰਗ 'ਚ ਇਹ ਵਿਚਾਰਾਂ ਹੋਈਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਭਾ ਦੇ ਫਾਉਂਡਰ ਅਤੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ (ਦਾਖਾ) ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
ਜਾਰੀ ਕਰਤਾ: ਬਿਉਰੋ ਆਫ਼ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਿੱਖ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ।
510-774-5909

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਕਰਮਨ ਦੀ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਨੇ 1984 ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਹੋਏ ਦੰਗਿਆਂ ਨੂੰ ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ ਮੰਨਿਆ

ਫਰਿਜ਼ਨੋ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ (ਕੁਲਵੰਤ ਉੱਭੀ ਧਾਲੀਆਂ / ਨੀਟਾ ਮਾਫੀਕੇ): ਭਾਰਤ ਅੰਦਰ 1984 ਤੋਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਉਪਰ ਹੋ ਰਹੇ ਨਸਲੀ ਹਮਲੇ ਤੋਂ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਬਹੁਤ ਚਿੰਤਤ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਅਜੇ 1984 ਦੇ ਕਤਲੇਆਮ ਦਾ ਕੋਈ ਇਨਸਾਫ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਸਗੋਂ ਮੌਜੂਦਾ ਸਮੇਂ ਅੰਦਰ ਵੀ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਉਪਰ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਪੁਲੀਸ ਦੁਆਰਾ ਹਮਲੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।
ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ 'ਸਿੱਖ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ' ਸੰਸਥਾ ਬਾਕੀ ਸਿੱਖ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਇਨਸਾਫ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਨੇ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਕਰਮਨ ਦੀ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਆਪਣੀ 1984 ਦੀ ਦਰਦ ਭਰੀ ਦਾਸਤਾ ਸੁਣਾਈ। ਜਿਸ ਦੀ ਸਾਰੀ ਦਾਸਤਾ ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦੇ ਪਾਵਰ ਪੌਇੰਟ ਰਾਹੀਂ ਕੀਤੀ।
ਇਸ ਸਮੇਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਦੁੱਖਤਾ ਦਾ ਸੰਤਾਪ ਭੋਗ ਰਹੇ ਅਤੇ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਵਿੱਚ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਸ਼ਰਨ ਲੈ ਰਹਿ ਰਹੇ

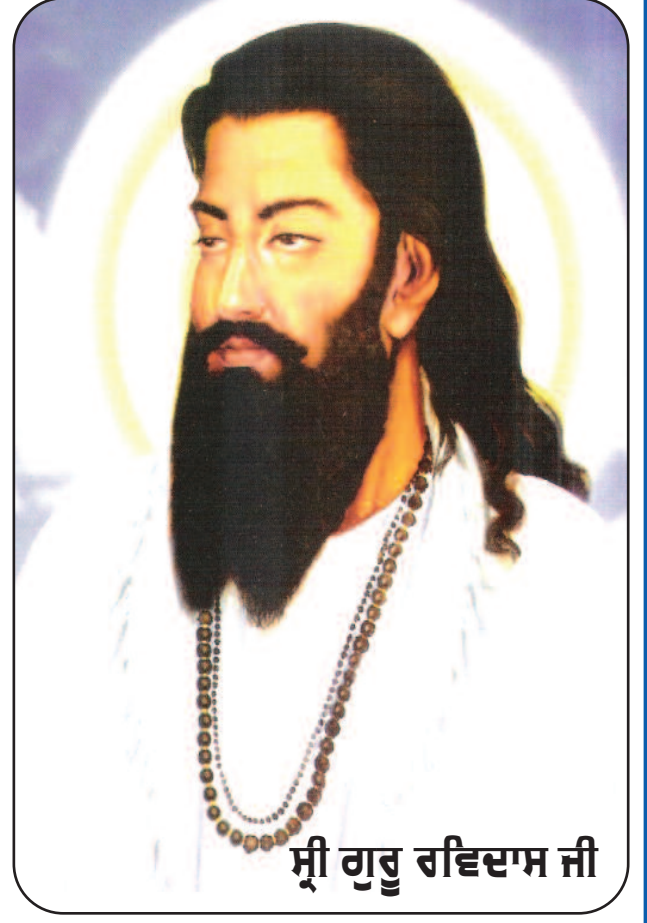


ਚਸਮਦੀਦ ਗਵਾਰ ਸ. ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੀ ਹੱਡਬੀਤੀ ਵੀ ਸੁਣਾਈ।
ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਨੌਜਵਾਨ ਆਗੂ ਭਾਈ ਅਮਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਉਪਰ ਹੋ ਰਹੇ ਅੱਤਿਆਚਾਰਾ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਰਾਜ ਬਦੋਸਾਂ ਨੇ ਵੀ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਇਤਿਹਾਸਕ ਦੁਖਾਂਤ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ।
ਇਸ ਸਮੇਂ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਵਕੀਲ ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂੰ ਨੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਢਾਂਚੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਿੱਲ ਨਿੱਝਰ, ਮਿਸਿਜ਼ ਰੈਹੰਡਾ ਆਰਮਸਟਰੌਂਗ ਆਦਿਕ ਨੇ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਅੰਤ ਸਿਟੀ ਮੇਅਰ ਮਿਸਟਰ ਸਟੀਫਨ ਬੀ. ਹਿਲ ਨੇ 1984 ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਦੁਖਾਂਤ ਨੂੰ 'ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ' ਐਲਾਨਿਆ ਅਤੇ ਹਰ ਪੱਖੋਂ ਅਮੈਰੀਕਨ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣ ਦਾ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕੀਤਾ। ਅਜਿਹਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਰਮਨ ਸ਼ਹਿਰ ਨੇ ਪਹਿਲ ਕਦਮੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਬਹੁ ਗਿਣਤੀ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਦੂਰ-ਦੁਰਾਡੇ ਤੋਂ ਬੈਠ ਨ ਲੈ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸੀ।

SHRI GURU RAVIDASS TEMPLE, YUBA CITY

1480 HAYNE AVENUE, YUBA CITY, CA 95993

ਗੁਰੂ ਘਰ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ



ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਸਮੂਹ ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਗੁਰਗੱਦੀ ਦਿਵਸ 15 ਨਵੰਬਰ 2015 (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 10:30 ਵਜੇ ਸ਼ਰਧਾ ਅਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧਤ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਮਿਤੀ 13 ਨਵੰਬਰ 2015 (ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ) ਨੂੰ ਰੱਖੇ ਜਾਣਗੇ। ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਭੋਗ 15 ਨਵੰਬਰ 2015 ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 10:30 ਵਜੇ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਤਿੰਨੇ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅੱਤ ਵਰਤੇਗਾ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸੈਣ ਜੀ ਦਾ ਅਵਤਾਰ ਪੁਰਬ 22 ਨਵੰਬਰ 2015 (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠ 20 ਨਵੰਬਰ (ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ) ਨੂੰ ਰੱਖੇ ਜਾਣਗੇ। ਮਿਤੀ 22 ਨਵੰਬਰ 2015 (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 10:30 ਵਜੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ।

ਛੋਲੇ ਭਟੂਰੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦੇਸੀ ਹੇਅਰ ਕੱਟ (ਟੋਨੀ) ਯੂਨੀਅਨ ਸਿਟੀ, ਸ੍ਰੀ ਮਨਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਨੀ ਯੂਨੀਅਨ ਸਿਟੀ, ਤੰਦੂਰ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਹੇਵਰਡ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸਬੰਧੀ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਹੈਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਪ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਲ 530-674-2564 ਜਾਂ 916-694-3386 ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ
ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਲਈ
ਸੰਗਤ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ
ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਸ਼ਿੰਗਾਰਾ ਸਿੰਘ ਰੱਲੂ (ਪ੍ਰਧਾਨ)

530-713-1823

ਦਲਵਿੰਦਰ ਰੱਲੂ (ਕੈਸ਼ੀਅਰ)

530-933-3938

ਪ੍ਰਸ਼ੋਤਮ ਸੂਦ (ਚੇਅਰਮੈਨ)

530-845-4508

ਰਾਮ ਸੇਵਕ ਭਾਟੀਆ (ਕੈਸ਼ੀਅਰ)

530-701-4370

ਪਾਰਕਿੰਗ
ਲਾਟ ਦੇ ਲਈ
ਸੰਗਤ ਦੇ
ਸਹਿਯੋਗ ਦੀ
ਲੋੜ ਹੈ।

ਮਹਾਂਰਿਸ਼ੀ ਵਾਲਮੀਕ ਸਭਾ ਯੂ.ਐਸ.ਏ. ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਵੱਲੋਂ ਭਗਵਾਨ ਵਾਲਮੀਕ ਜੀ ਦੇ ਮਨਾਏ ਪ੍ਰਗਟ ਦਿਵਸ ਦੀਆਂ ਝਲਕੀਆਂ





ਗਿਆਨੀ ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ

ਸਮੂਹ ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ
ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ
(ਦੀਵਾਲੀ) ਦੀਆਂ
ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

Raja TM **SWEETS & CATERING** [®]
AUTHORIZED CATERER FOR MAJOR 5-STAR HOTELS

ਮਿਠਾਈਆਂ ਅਤੇ ਕੇਟਰਿੰਗ ਦੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹ TM

Raja Sweets & Indian Cuisine

31853 Alvarado Blvd. Union City CA 94587
Ph. (510) 489-9100 Fax (510) 489-9111

Raja Indian Cuisine & Bar

1275 W Winton Ave. Hayward CA 94545
Ph. (510) 264-9300 Fax (510) 264-9345

Items Serving:

- 👑 All kinds of Sweets
- 👑 Snacks & Food
- 👑 Chaat & Tikki Stall
- 👑 Pani Poori Stall
- 👑 Bhel Poori / Pav Bhaji
- 👑 Falooda Kulfi

Catering Services:

- 👑 Wedding Ceremonies
- 👑 Receptions/ Birthday Parties
- 👑 Religious Gatherings
- 👑 Corporate Events
- 👑 Picnics / Bar-b-que

Additional Services:

- 👑 Warmers
- 👑 Chaffing Dishes
- 👑 China & Silverware
- 👑 Linen Rental
- 👑 Waiters & Bartenders

Toll Free 1-866-FOR-RAJA
www.rajasweets.com
msbains@rajasweets.com

Follow us on:



Fresh Sweets, Snacks & Food

Catering for All occasions
up to 10000 guests

Lunch - Dinner - Take Out - Banquets



ਹਰ ਮੌਕੇ ਜਿਵੇਂ ਅਖੰਡ ਪਾਠ, ਜਨਮ ਦਿਨ, ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਜਾਂ ਪਰਟੀ ਲਈ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਬੰਦਿਆਂ ਤੱਕ ਦੇ ਖਾਣੇ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।



Call Makhan Bains or Ravinder Singh for your next Party 1-866-FOR RAJA www.RajaSweets.com



ਸਮੂਹ ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ (ਦੀਵਾਲੀ) ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ
ਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ



ਸ. ਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਅਤੇ ਸ. ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ

ਇਕ ਸਧਾਰਨ ਬਿਜਨਸਮੈਨ



ਸਮੂਹ ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ ਸਵਰਗੀ ਲਾਹੌਰੀ
ਰਾਮ ਜੀ (ਕਮਿਸ਼ਨਰ) ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ
ਵੱਲੋਂ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ (ਦੀਵਾਲੀ)
ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਸ੍ਰੀ ਲਾਹੌਰੀ ਰਾਮ ਜੀ (ਕਮਿਸ਼ਨਰ)



ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਲਾਹੌਰੀ ਰਾਮ ਜੀ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ



SWEETS & CATERING

AUTHORIZED CATERER FOR MAJOR 5-STAR HOTELS

ITEMS SERVING

All Kinds of Sweets | Snacks
Chaat Stall | North Indian Cuisine
Fluda Kulfi Stall | On Site Tandoor



ADDITIONAL SERVICE

Warmers | Chaffing Dishes
China & Silverware
Linen Rental | Waiters
Bartenders

CATERING SERVICE

Wedding Ceremonies | Receptions
Birthday Parties | Corporate Events
Religious Gatherings
Picnics/Bar-B-Que



CONTACT US:
RAJA SWEETS & CATERING
WORK (510) 489-9100
CELL (510) 715-1619

Email: msbains@rajasweets.com
www.rajasweets.com

Find us on  [facebook.](#) Follow us on  [Twitter](#)
rajasweetsandcatering rajasweets

A & S

Auto Repair & Services

Specializing in Brakes & Axles

10% of any repair of \$75.00 or More

Free Tire Rotation and Brake Inspection with purchase of Oil Service for most cars

Diagnose check Engine light pre-buyers inspection tune-ups and more

Dealer Recommended Service Shocks/Struts A/C Services



9:00 AM to 6:00 PM
Mon-Sat

Ph: 916-238-4431
649 W. Elkhorn Blvd. Suite B2
Rio Linda, CA 95673

Continental



ਅਸੀਂ ਇੱਥੇ ਟਰੱਕ/ਟਰੇਲਰਜ਼ ਦੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਨਿਊ/ਰੀਕੇਪ ਟਾਇਰਜ਼ ਉਪਲਬਧ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਯਾਦ ਰੱਖੋ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Truck, Trailer Repair & Tyre Service

ਟਰੈਕਟਰ-ਟਰੇਲਰ ਸਬੰਧੀ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸਰਵਿਸ ਅਤੇ ਟਾਇਰ ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਓ

Bhajji Gill (510-277-6315)
Chain Gill 510-542-1181

42400 Boyce Rd.,
Unite F,
Fremont,
CA 94538



FREE WiFi

Ram Gopal



Annabelle's
Pizza & Pasta Kitchen

200 "J" Street
Sacramento, CA 95814 (916) 448-6239

BIG SCREEN TV

Annabelle's

Pizza & Pasta Kitchen

PIZZA, PASTA, SPAGHETTI, BAKED MACARONI & CHEESE, SALAD BAR (16 Varieties)

Italian Buffets, Indian Foods. (Italian Buffet \$6.99)

Hall free for Jago, Birth Day & Wedding Parties.
Seven days open from 11 AM to 4 PM

IN OLD SACRAMENTO



Ram Gopal

Features
All you can eat Italian Buffet

(Our Dough is Freshly Rolled Daily and Made of the Finest Ingredients)

Now Serving Beer & Wine!



S5 DISCOUNT PARKING VALIDATION

ANNABELLE'S Downstairs

2nd Street

HANDICAP RAMP

J Street

PARKING AREA

Ram Gopal (916) 448-6239
200 "J" Street, Sacramento, CA 95814

Varieties of Video Games Available

Variety of Sandwiches are also available



Grant Line Insurance Agency, Inc.

DBA Sky High Insurance Agency

One stop shop for all your Insurance needs

License#0J06225



ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਟਰੱਕਿੰਗ, ਆਟੋ, ਘਰੇਲੂ, ਲਾਈਫ, ਵਰਕਰਜ਼ ਕੰਪਨਸੇਸ਼ਨ, ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ, ਬੌਂਡ ਆਦਿ ਲਈ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 6 ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ਨੀਚਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:00 ਵਜੇ ਸਵੇਰ ਤੋਂ 6:00 ਸ਼ਾਮ ਤੱਕ
ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮੀ 3 ਵਜੇ ਤੱਕ

Call for Free Quote

209-263-0860

3244 W. Grant Line Rd., Tracy, CA 95304

Email: info@skyhighinsuranceagency.com
Website: www.skyhighinsuranceagency.com



ਜਸਵੀਰ ਕੌਰ
ਬਠੋਕਰ
925-895-8140



ਮਨਦੀਪ ਬਿਆੜਾ
ਏਜੰਟ
209-666-0032



ਗਗਨਦੀਪ ਸਿੰਘ
ਏਜੰਟ
925-724-7070



ਹਰਮਨ ਸਿੰਘ
ਏਜੰਟ
510-415-8154



**Buy Quality
Used Trucks**

Golden State Truck Sales Inc.

ਗੋਲਡਨ ਸਟੇਟ ਟਰੱਕ ਸੇਲਜ਼ ਇੰਕ.

ਟਰੱਕ-ਟਰੇਲਰ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮਿਲੋ

ਸਸਤੀਆਂ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਤੇ ਟਰੱਕ ਦਾ ਲੋਨ ਲੈਣ ਲਈ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ।

ਸਸਤੇ ਵਿਆਜ ਦਰ ਦੇ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਟਰੱਕ ਦਾ ਲੋਨ ਕਰਵਾਓ

ਅਸੀਂ ਕਰੈਡਿਟ, ਬੈਡ ਕਰੈਡਿਟ, ਬੈਂਕਰਪਸੀ, ਫਸਟ ਟਾਈਮ ਬਾਇਰ (ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲੇ), ਫੋਰਕਲੋਜ਼ਰ, ਮੈਡੀਕਲ ਬਿਲ ਆਨ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਵੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

Call : Dharminder Singh

Cell : 530-870-6600

Fax :

530-405-1429

Email: myfuturetruck@gmail.com

2535 Front St. West Sacramento, CA 95691





ਸੇਵਾ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਜਿੰਦੜੀਏ ਬੜੀ ਔਖੀ, ਗੱਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਢੇਰ ਸੁਖੱਲੀਆਂ ਨੇ।
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਪੈਰ ਪਾਇਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੱਖ ਮੁਸੀਬਤਾਂ ਝੱਲੀਆਂ ਨੇ।



ਗਦਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਫਾਉਂਡੇਸ਼ਨ ਆਫ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ

ਵਲੋਂ

ਪਹਿਲੇ ਲਾਹੌਰ ਸ਼ਾਜਿਸ਼ ਕੇਸ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ



ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਭਾ



ਸ਼ਹੀਦ ਵਿਸ਼ਨੂ ਗਣੇਸ਼ ਪਿੰਗਲੇ



ਸ਼ਹੀਦ ਬਖਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ



ਸ਼ਹੀਦ ਜਗਤ ਸਿੰਘ



ਸ਼ਹੀਦ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ



ਸ਼ਹੀਦ ਸਰੈਣ ਸਿੰਘ (ਵੱਡਾ)



ਸ਼ਹੀਦ ਸਰੈਣ ਸਿੰਘ (ਛੋਟਾ)

ਮੇਲਾ ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦਾ

15 ਨਵੰਬਰ 2015 ਦੁਪਿਹਰ 11 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਤੱਕ

Performing Art Center Sheldon High School
8333 Kingsbridge Dr, Sacramento, CA 95829

ਬੁਲਾਰੇ

ਡਾ ਗੁਰੂਮੇਲ ਸਿੱਧੂ ਫਰਿਜ਼ਨੋ
ਪ੍ਰੋ ਨਰਿੰਜਨ ਸਿੰਘ ਢੇਸੀ
ਪ੍ਰੋ ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ
ਜਿੰਨੀ ਸਿਮਜ (ਐਮ ਪੀ ਕੈਨੇਡਾ)
ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਢੇਸੀ

ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ
ਸ੍ਰੀ ਵੈਨਕਟੇਸ਼ਨ ਅਬੇਕ
ਕਾਨਸਲੇਟ ਜਨਰਲ ਸ਼ਾਨਫਰਾਂਸਿਸਕੋ

ਸਟੇਜ
ਆਸ਼ਾ ਸ਼ਰਮਾ

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਨੋਆ ਜੀ ਦਾ ਲਿਖਿਆ
ਅਤੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਨਾਟਕ
ਉਮਰਾਂ ਲੰਘੀਆ ਪੱਥਾਂ ਭਾਰ



ਗਾਇਕ ਸੰਗੀਤ ਗਰੁੱਪ ਆਫ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਗਾਇਕ
ਅਨੂਪ ਚੀਮਾ, ਤਰਲੋਕ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੁਲਾਈ

ਜਗਦੇਵ ਸਿੰਘ ਯੱਮਲਾ
ਪਰਮ ਸਿੰਘ ਕੋਚ ਵਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਭੰਗੜਾ

ਫਰੂਟ ਦੀ ਸੇਵਾ ਅਟਵਾਲ
ਬ੍ਰਦਰਜ ਮਰਸਿਡ ਵਲੋਂ

ਪ੍ਰਧਾਨ: ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ, ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ: ਸਤਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਅਤੇ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਮੰਡੇਰ

ਚੇਅਰਮੈਨ: ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ, ਮੀਤ ਚੇਅਰਮੈਨ: ਯਾਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੈਪੀ, ਸਕੱਤਰ: ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੰਦੋਲਾ, ਸਹਾਇਕ ਸਕੱਤਰ: ਰਵਿੰਦਰ ਰਵੀ

ਖਜਾਨਚੀ: ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਮਾਨ, ਸਤਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸਰਹੱਦੀ

ਡਾਇਰੈਕਟਰਜ: ਜਥੇਦਾਰ ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਗਗਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬਾਵਾ, ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬੋਲੀਨਾ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ, ਅਮਨ ਢਿਲੋਂ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਪੰਰਕ ਕਰੋ

ਦਾਖਲਾ ਅਤੇ
ਪਾਰਕਿੰਗ ਮੁਫਤ

ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ	209.769.4784
ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੰਦੋਲਾ	916.968.0901
ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ	209.628.2382
ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਮੰਡੇਰ	916.688.4245
ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਮਾਨ	916.798.8641
ਸਤਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ	916.616.7200

ਕੋਟਿੰਗ ਇੰਡੀਆ ਉਵਨ ਵਾਈਟ ਲੇਟਸ ਦੇ ਰਮੀ ਚੀਮਾ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ

ਸਪਾਂਸਰਜ:

ਡਾ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਉਪਲ, ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ, ਟਹਿਲ ਸਿੰਘ ਥਾਂਦੀ (ਟਰਾਈ ਆੱਸ ਟਰੱਕਿੰਗ), ਸਨੀ ਸਮਰਾ (ਲੈਜਿੰਡ ਟਰੱਕਿੰਗ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ), ਰਣਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਮੰਡੇਰਾ, ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ, ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ, ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ, ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਸੀ ਅਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀ ਰੋਜਵਿਲ, ਹਰਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸ਼ੇਰਗਿਲ ਯੂਬਾਸਿਟੀ, ਗੋਲਡ ਸਟੇਟ ਟਰਾਸਪੋਰਟ (ਕੰਦੋਲਾ ਬ੍ਰਦਰਜ ਲਵਿੰਗਸਟਨ), ਸੁਦਾਗਰ ਸਿੰਘ ਕੰਦੋਲਾ, ਗੁਰਨੇਕ ਸਿੰਘ ਬਾਗੜੀ, ਮੁਲਖ ਰਾਜ ਸ਼ਰਮਾ, ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਬਾਸੀ, ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਬਾਸੀ, ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਿਲਗਾ, ਨਿਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਸਮਰਾ, ਸੈਮ ਸਮਰਾ, ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਪਠਲਾਵਾ, ਰਾਜ ਭਨੋਟ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਤਾਰੀ, ਮਹਿੰਗਾ ਸਿੰਘ ਸਰਪੰਚ, ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਧੁਗਾ, ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਰਾਜਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਮਾਸਟਰ ਜਗਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਖਹਿਰਾ, ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ, ਪ੍ਰੋ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਸ਼ਮੇਸ ਦਰਬਾਰ, ਰਫ਼ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਫਰਵਾਲਾ, ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਪਰਿਹਾਰ ਪੀ ਸੀ ਐਸ, ਕਨਵਰਦੀਪ ਅਤੇ ਪਰਿੰਸ ਭੁਲਰ, ਚੀਨਾ ਜਿਉਲਰਜ, ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਬਾਹੋਵਾਲ, ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਥਾਂਦੀ, ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ, ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ, ਬਹਾਦਰ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ, ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ, ਜਗਨ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ ਮਰਸਿਡ, ਰਕੇਸ਼ ਭਾਰਦਵਾਜ, ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਅਜਮਾਨ, ਗੁਰਸੰਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ, ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਲੋਡਾਈ, ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਭੁੱਟਾ, ਕੇਵਲ ਬੋਲੀਨਾ, ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਕੋਨਕਰਡ, ਗੁਰਬੀਰ ਸਿੰਘ ਖੰਗੂੜਾ, ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ, ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ, ਇੰਡੋ ਅਮੈਰੀਕਨ ਹੋਰਟੇਜ਼ ਫੋਰਮ ਫਰਜਿਨੋ